

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ.

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се издава въ  
Гаші джмніка ші жоеа, аамнд де Скъле-  
ментъ Бжлетіна Оаічла. Прецад аона-  
ментжажі не ан 4 галл. ші 12 леі, ачел а  
тінзріреі де джшїацерїжте і лет ржидла.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassi les  
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion  
des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪД.

ЗІША.	СЕРБЪТОРИЕ.	Ръс. ч. м.	Апгс. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ЖОЇ	ДИМ.	ТЕРМ. ПРОМ.	ВАРОМ.	ВЪЖТ.	СТАРЕА ЧЕРІВЛЪІ
Лъні 11	Къвіоаса Теодора.	6. 0	6. 0	☉	Обсерваціе се фак деложъ орі не зі, дн рувріка терм. ссм- кал — джаштеа нжм аратъ град. ергїжлжї аръ семн. + град. жл- агрїс.	7.	ДИМ. 8 часапр. Джпъ М. 2 часа.	+ 14° + 17°	758 0123 757 0210		
Марці 12	Мъченїкъл Автоно	6. 2	6. 58	☽		8.	ДИМ. 8 часапр. Джпъ М. 2 часа.	+ 16° + 17°	759 2034 758 3216		
Мерк. 13	М. Корніліе съташ.	6. 4	6. 56	☾		9.	ДИМ. 8 часапр. Джпъ М. 2 часа.	+ 16° + 17°	760 0023 758 0023		
Жої 14 (+)	АН. Ч. КРЪЧІ.	6. 6	6. 54	☿							

### І А Ш І І.

М. С. Преа. Анълацъла Домнъ с'ас Антспнат дїн къль-  
торїа са, Антспнїсъл ма Крїстеуѣ, шї ас cocit амалтберї  
ла 1 1/2 дснъ атеахъ-жі тръв. Анд ла Белведеръла де Сокола.

Преа. Анълацъла Домн, Ансоуїт де фїї сеї, МЛ.  
МЛ. Прїнуѣла Дїмїтріе шї Грїгорїе, ас псрїес Ан 5 а ле  
аестїа де ла Крїстеуѣ ла монастїреа Нїамтъс, шнде с'ас  
прїїмїт де преаксъїоуїа са старїуѣла Неонїа, де Д. Логоф.  
Дрентъуеї Стефан Катаргїс шї де Д. Алекс. Балш, Вор-  
нїкъл Депаментълашї Бесерїеек. Дснъ псврїїсїнїе шї  
тълъуїтїрїе фъксте челъї Преа. Аналт пентпс ферїрїта Ан-  
тспнаре а тїнерїлор прїнуѣ, късіоуїа са протосїнвелъла Не-  
офїт Скрїван ас роцїт шн къвжнт аналов къ актъ ожазіе.

А. С. аспрїїмїт апої Ан монастїре спрїрїе жерїлор дїн  
пърїїле Ансерїнате, карїї се Антспнїе аколо ла асърїеа  
снел Анкспнїсспрїї атлїт де тжнжїтоаре пентпс їнїма пъ-  
рїнтеакъл а А. С.

Преаосфїнїуїтїла Прїон-Мїтрополїт Бенїамїн, ас мерс  
Анадїнс Ан 7, де ла Слатїна ла Крїстеуѣ спре а Анфъцо-  
ша спрїрїе сале шї а вїне-късжнта не тїнерїї прїнуѣ.

Преа. Анълацъла Домн ас репрїетат дснъ акта, шюсеоа  
челъа фрїстоасъл шї подспїле жїдїте Ан лїнїа Фалтїренїлор.

### YASSI.

S. A. S. le Prince régnañt est de retour de son voyage  
à Cristesti. S. A. est arrivé au Belvédère de Socola avant  
hier à 1 1/2 après midi.

S. A. S. le Prince régnañt, accompagné de ses deux fils  
les Princes Demètre et Grégoire, s'est rendu le 5 de ce  
mois de Kristesti au convent de Niamtzo, où ils ont été  
reçus par le très-révérénd Abbé Neonil, par M. le Logothète  
de Justice E. Catargio et M. A. Balche, Vornic du départa-  
ment Ecclesiastique. Après les prières et les actions de  
grâces adressées au Tout-Puissant à l'occasion du retour  
heureux des jeunes Princes, le Protosingelos Néophyte a  
prononcé un discours analogue à cette circonstance.

S. A. S. a reçu ensuite à l'Abbaye les félicitations des  
Boyards des environs, qui s'y étaient réunis à la nouvelle  
d'un évènement aussi consolant au coeur paternel du  
Prince.

Le vénérable ci-devant Métropolitain Benjamin s'est  
rendu le 7 de Slatina à Kristesti pour présenter au  
Prince ses félicitations et pour donner aux jeunes Prin-  
ces sa bénédiction.

S. A. S. a visité ensuite la belle chaussée et les ponts con-  
struits dans la direction de Faltitzeni.

## FELLETON.



### ХРОНИКЪ МЪСЪЛМАНЪ.

(Анкеереа)

Склавъл реднтръ, шї джкжноскъ къ алт ом ащептъ.  
Алі фъкъ жн семнѣ, шї омъл днтръ днсоцїт де о фїмее  
шї о дроае де копїї. „Іан съ ведем, зісъл Алї, ачестатї  
жнкїл че м'аї лепъдат.“ Омъл нъ апжкъ съ днтре вїне,  
шї днчепъ днтр'ен глас къ фїмееа шї копїї а стрїга кжт  
че ле лъа гъра, шї а фаче ла саламалекерї къ каръ,  
кжнд де-одатъ Алї шї днтреръпсъл, зікжнд: „Іан маї  
сфършїї одатъ; че мъ воїцї?“ Шї омъл днчепъ а вор-  
вї врете шї неврете, джкжт Алї се възъ невоїт дн маї  
мелте ржидерї ал днтреръмпе, днсъ дїн тоатъ ворва лъї  
нъ се алеасъл алт декжт къ Алї-ї непотъл лъї. Алї жл  
днфрентъ; днсъ ел зісъл: „Те дншълї Домнъле, фра-  
тї-мїо ера дн Константїнополї, къчї еї лїпсам; шї ел  
н'аї воїт съ те цїнъ, зікжнд къ нъ-ї днавѣцїт. Че н'ам  
фъкжт ка съ те пот дескоперї; шї дъпъ атжте стъръїнѣ  
абїе асърїї, кжнд тот Константїнополъл ворвече де орї-  
цїна Дтале, ам афлат де ла о вьтржнъ неагръ къ еа

теаї лепъдат денантеа джгенеї тесларълзї Кавед, че  
теаї крескжт.“ Алї абїе шї пзте цїне порвїреа днпро-  
тїва омълзї; шї нъмаї фрїка съ нъ се ръспьїдеаскъ прїн  
леме атжте ворве, кжте неджзъвълата гъръ ле ростеа,  
жл опрї де а фаче чева спре а скъпа де атжте фїїнѣ.  
Ел фъгъдзї шї ачестатїа ка шї челъї днтръї жн пост вжн.

Нъ апжкъ съ іасъл вїне ачест ом къ копїї сеї, шї скла-  
вел днтръ дїн ної зікжнд: „Домнъле, маї вїне де дозъ  
сете персоане стаї ла порцїле палателъї, стрїгжнд къ-с  
рѣде къ мареле вїзїр, шї воеск аї ворвї. — Нїмене съ нъ  
днтре, зісъл Алї къ неръвдаре... Къ-тоате-ачесте дакъ  
се ва днфъцоша жн вьтржнѣ нѣмїт Кавед къ фїїкъ-са,  
адъ-л дн лъентръ. — Мї съ паре къ ам жрїт жн вьтржн  
шї фїїкъ-са, че се тот дншїнѣа де мълцїме. — Съ се дн-  
лътъре мълцїмеа, зісъл Алї, шї съ се адъкъ дн лъентръ  
вьтржнъл къ фїїкъ-са.

Дъпъ кжте-ва мїнъте, Кавед шї Зора днтръръ; сеаї къ  
мжндрїа се фърїшъ дн їнїма лъї Алї, сеаї къ ел вої съ  
се аръте Зорей дн тоатъ стрълъчїреа са, нъ шїї, шї нъ-  
маї атжта шїї къ Алї се сзїсъл пе дїван, шї се сілеа ашї  
да жн аер мърец. Зора, че атжта лъекъ о днфрїка, се  
опрї лжнжъ жшъ, шї аржнкъ дн лъентрел салонълзї о  
прїївїре плїнъ де снаїмъ; еа се кресъ дншъллатъ, шї кре-

## НОВИТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

## ТЪРЧИЯ.

*Konstantinopol 16 Avgst.* М. С. Селтанъ аъ визитат дн 13 спиталъ чел маре милитар, зидт де керънд дн Скътарі, ші дъпъ ачеса аъ ревидат не кѣмпъл де Хаидар паша, тръпеле де гардъ афлтоаре аколо.

Д. де Ле-Кок, амбасадоръ екстраординар а Прѣсіеі ла Д. Поартъ, аъ авѣт дн 12 о аздіенціе ла М. С. Селтанъ, дн каре аъ рекомедат М. Сале не комендантъл ші офицеріі ворветеі прѣсіене „Амазона“. — Дн 13 ачестъ корветъ аъ дитіне вжнтрелеле спре а се днтоарче дн маре Балтикъ.

Министръл портъгез, каваліеръл Кореа-Хенрікез аъ фъ-кѣт дн 12 визита де зіоа-вѣнъ ла Мареле Визір ші ла министръл интереселор стрѣине, кѣ каре оказіе і с'аъ дат інсигніе ордінълѣі отоман де меріте, хъръзіте де М. С. Селтанъ. Ачест дипломат, севършіндъ-ші днсърчинареа са, аъ пѣрчес дн 15 ла Лізабона кѣ эн вас де вапор францез.

*Исправка де Konstantinopol 16 Avgst.* днщінцазъ зрмътоареле де ла Александріа кѣ дата дн 4 Август: „Вице-Ріга с'аъ днтернат дн 28 Іюліе дн ачестъ політіе, энде се ащепта кѣ чеа маїмаре неръбдаре, днжнт фіе-каре соко-теа кѣ фінца са аколо ар фі неапъратъ спре лъмъріреа днтъмплреі зрмате Д. С. сосі дъпъ амеазъ-зі ші фъ салътат де тоате салвеле четъдеі, де тоате батерііле де не зскаат ші де не маре, ші де ачеле а тѣтѣрор васелор флотеі, каре дмпротіва обіченлѣі, днтревъінцат пѣнъ акѣм ла асемене днтъмплрѣі, рѣдікъръ тоате вандіеріле ші репетъ пѣнъ дн саръ де тріі орі салвеле сале. Трѣпеле се афла сѣнт арме, ші ванделеле де мѣзікъ а тѣтѣрор реціментелор афлтоаре дн гарнізонъл де аколо, кѣнта сѣвт ферестреле палатълѣі нѣмероасе сімфоніі. Кѣ эн кѣвжнт, нічі одатъ Мехмед-Алі н'аъ авѣт о пріімі-ре маї стрълъчїтъ дн Александріа, нічі одатъ с'аъ сер-ват кѣ маї маре помпъ днтернареа са, кіар ші дъпъ о лѣнгъ нефінцъ. Д. С. аъ прііміт дъпъ обіченъ, визіте-ле дірегъторілор, а фонкціонерілор пѣвлічі, ші а тѣтѣрор консъллор, кѣ каріі аъ конверсат маї мѣлт тімп, фъръ а помені чїнева вѣт де пѣцін асѣпра днтъмплрѣі трекъте. Дн зрмареа ачестора, лѣкрѣріле ші-аъ лѣат наръші кѣрсъл лор, ші Мехмед-Алі дндрептат деплін де

зѣ кѣ веде не Селтанъ; днсе дндатъ рекъноскънд не Алі, алергъ ші се пѣсѣ не діван лѣнгъ ел. Бѣтржнъл Ка-вѣд, дн дмпротівъ, се днаїнтеа кѣтїнел, ші днсемна кѣ днтрїстаре кѣ не веде не Алі скълмндѣсѣ ші вїнд днтръ днтїмпїнареа са.

„Іатъ-те, драгъл меѣ Алі, стрїгъ Зора: Іатъ-те маре визір! Днсъ те рог сѣзне-мі де энде-ці віне норочїреа а-честаста; кѣчі астъзі се ворвѣще прїн політіе кѣ тѣ аї фї-фїчл энѣі Бен-Мохам, фрате кѣ ачіі Моханї де лъкѣсѣ дн зліца чеа дн апропіере кѣ а ноастръ. — Везї, зісѣ Алі, аъ венїт де м'аъ визїгат. Пї се днвіновѣдск энъл не алъл кѣ м'аъ лепъдат, ші амжндоі зік кѣ не ера дн Константінополї. — Шї еѣ, зісѣ Кабѣд, жці спѣн кѣ ера амжндоі дн Константінополї; кѣнд еѣ м'ам днщїнцат кѣ Бен-Мохам ші соціа са аъ мѣрїт тот днтр'о зі, ші кѣ еа ера апроане де а наще. Ам авѣт прѣпѣс асѣпра лор, ші ам мерс де іам днтълнїт. Амжндоі жмі пѣръръ кѣ фемесе мѣрїсѣ де пѣстѣ (чѣмъ), днаїнте де а се з-шѣра!

— Ох! монстріі, стрїгъ Алі, ші аъ маї авѣт кѣтезаре а венї сѣ мѣ вадъ, ші сѣ чеаръ дндѣрареа ме! — Нѣ-мі пастъ, стрїгъ Зора, сімт маре вѣкѣріе кѣ аъ венїт. Сѣнт тоці днкрѣдїнцаци кѣ не сжнтем фраці. Акѣм пѣтем сѣ не днсоцім! О скѣмпъл меѣ Алі, не о сѣ маї пот лъкѣзі фъръ де тіне дн ачаа касъ, дн каре ам лъкѣйт дмпрѣнъ. Че зічі, пѣрїнте трѣвѣе сѣ не маї днтернъм акасъ, сеаѣ сѣ рѣмънем аічі лѣнгъ Алі, ка мѣїне сѣ не шї кѣ-нѣнъм! — Нѣ аша нѣте, нѣ аша нѣте, зісѣ Алі, кѣчі жмі

їндїспозїціа са, се дндеметнїчѣще кѣ интереселе переі, фъръ а се маї ворві деспре скїмбарѣа сістемълѣі де ад-мінїстраціе. — Ібраїм-паша нѣ аъ венїт ла Александріа кѣ татъл сеѣ, чї аъ ремас дн Каїро дмпрѣнъ кѣ че-лелалте мѣдълрї а фамїліеі лѣі Мехмед-Алі, че фъръ кіемате ла консїліъл дн 24 Іюліе. — Саїд-паша с'аъ трї-міс дн Едінетъл де сѣс, кѣ днсърчинаре де а черчета сателе де аколо. — Самї-паша се дѣче ла Лїворно, эн-де ш'аъ лѣат вое а пїтрече маї мѣлт тімп, спре рес-таторнїчїреа сенътъчїеі сале. Дндепъртаре тот-де-одатъ а ачестор дої барбаці, аъ дат оказіе ла мѣлте коментарїі. — Екс. са Маслѣм-Бѣі, министръл де Іустїціе ші ам-басадоръл Д. Порці, аъ сосїт дн 1 Август сара ла А-лександріа. Дндатъ че Мехмед-Алі се днщїнцъ де со-сіреа са, діші сра тръзіѣ, трїмісѣ ла ел эн офицер спре ал пофті сѣ віе ла палатъл сеѣ. Д. С. жл прїімі кѣ чеа маї маре прїетенїе, ші авѣ кѣ ел о лѣнгъ конфѣренціе. Маслѣм Бѣі аре дн тоате зілеле конвѣрсациі фамїліаре кѣ Віце-Рїга, кареле жл трѣтеазъ кѣ маре чїнсте. Пї се прѣ-зѣмълъ дмпрѣнъ тот-деазна дъпъ амеазъ-зі, ші Мехмед-Алі се аратъ воїос де венїреа са. Се кредѣ кѣ Маслѣм Бѣі се ва днтоарче дн кѣржнд ла Константінополї не эн вас де вапор а марїнеі ерїштене, прѣгътїт днадіне пен-тръ пѣрчедереа са. — Дн зілеле ачестѣ аъ сосїт шїре кѣ лълѣиторїі дн Авїсініа ар фї фѣкѣт кѣтева інкѣрсїі дн Сенаар, ші Мехмед-Алі аъ словозїт порончї аспре пентръ а кѣрма ачестѣ нѣвълрїі. — Нілъл крѣще некон-тенїт, ші дѣ нѣдеждї вѣне пентръ сѣчерїшъл вїторїѣ. — Де вр'о лѣнъ де зіле нѣ се аѣде немкѣ де чѣмъ дн по-літіе нічі прїн прѣдѣрїме.

Дн каса генерал-консъллѣі прѣсіан дн Іерѣсалим, кареле пѣтрече ла Баїрѣт, аъ зрмат эн омор днфрїко-шат. — Камарїера соціеі ачестѣі консъл ера маї де мѣлт тімп обїектъл окїреі энѣі вѣнъторѣ а компатріотъ-лѣі еї, че лъкѣеа дн кѣртеа консълатълѣі. Ачестѣ о черѣ дн днсоціре, днсъ і се рефѣзъ. Маї не зрмъ а-флѣнд кѣ камерїера се мѣрїгъ дъпъ консъллъл Прѣсіан дн Алепо, трїмісѣ еї о скрїсоаре, прїн каре ел о аме-нїнцъ кѣ о ва оморї, дакъ пѣнъ дн 24 часѣрї нѣ ва хотърї ал лѣа де соѣѣ. Адова-зі, вѣнъторъл днтръ дн одаеа, дн каре се афла консъллъл де Алепо ші тїнѣра са соціе; ші словозїт эн пістол, каре о немерї дрѣпт дн інімъ; дъпъ ачеса апѣкъ фѣга, днсъ вѣзжнд кѣ есте зрмѣрїт ші аре сѣ фїе прїнс, жшї свѣръ крїерїі кѣ эн глонте.

поате фї ачестѣ спре вѣтѣмаре. — Че, зісѣ Зора, акѣм аї вої сѣ днтръзіі днсоціреа ноастръ? — Ва нѣ, репѣн-сѣ Алі кѣ днгѣїмаре, ші кѣстжл сѣ-шї гѣсаскѣ кѣвїнте, кѣчі нѣ дндръзнеа сѣ-шї діскопере воїнца са; эн визір нѣ поате діспоза де воїнца са ка эн сімплъл партїкълар. Шї визір нѣ-ї маї мѣлт стѣжнї не сіне; чї статъл жї прѣдомнїтор асѣпръ-ї. Шїї тѣ кѣ сѣ-с а доза пѣтере а дмпѣрѣціеі? Кѣ афаръ де Селтанъ нѣ ам не нїмене асѣ-пра ме? — Шї че! зісѣ Зора, тѣ воеці сѣ-ці лавзі пѣ-тереа, ка прїн ачестѣ сѣ арѣці непѣтїнца де а не днсо-ці? — Те дншлї, днтрѣрѣнъ Кабѣд, ел жшї лавъ мѣ-рїреа. Шї лѣжнд не фїїка са де мѣнъ, о репѣзі де не ді-ван. Вінъ, фїїка ме, дої ам нѣтрїт (хърнїт) эн немѣлцъ-мітор! — Нѣ кредѣ, пѣрїнте, стрїгъ Алі, репѣзїндѣсѣ а-сѣпра лор. Днсъ днцълѣеці кѣ еѣ трѣвѣе сѣ мѣ сѣѣ-тѣсск кѣ Селтанъ асѣпра ачестѣі пѣнжт. — Шї дакъ Селтанъ, днтрѣвъ Кабѣд, те ва дндемна сѣ іеї дн дн-соціре не о фемесе де ранг днсемнат? Алі, не каре а-честѣ днтрѣваре л конфѣндъ, се днчеркъ а рѣспѣнде, ші кѣѣта днзъдар о реплїкъ. Ел ворві деспре интересе-ле статълѣі. Шї днсѣжршїт скѣпъ дн гѣръ, фъръ сѣ воеаскѣ, кѣ Зора, діші нѣ-ї ва фї соціе, днсъ... Нѣ а-пѣкъ сѣ іспрѣваскѣ ворва, ші о перде сѣ трасъ, дн до-сѣл ачелѣі перделї ешї Селтанъ днсоціт де гарда са. Ел се апропіе де Зора, ші лѣжнд-о де мѣнъ-ї зісѣ: „Фрѣмоас-о Зоро, мареле меѣ визір, воеа, кред, а стрїка о алъкѣтїре фѣкѣтъ кѣ тіне. Ел нѣ те гѣсѣще вреднїкъ де мѣрїреа са, еѣ днсъ те гѣсск вреднїкъ де а ме.

## АУСТРИА

ММ. ММ. Амператъл ши Ампертеаса аў сосит ла Триест дн 24 Август дъпъ амеазъ-зі, ла вдетъл тѣнѣрлор кастелълѣи ши а васелор афлтоаре дн порт, а клопотелор ши а стрігѣрлор ентѣсіастиче а попорълѣи.

А. С. Дѣка де Модена аў сосит дн 23 ла Триест. АА. ММ. Мареле Дѣка ши соція са Маре Дѣкеса де Тоскана се ащеаптъ пе ла 26 дн ачеші політіе.

## ГЕРМАНІА.

München 26 August. Къртеа ва фі дн доліѣ пе 14 зіле, пентрѣ репосареа Амп. С. А. Маре Дѣкеса Александра Николаевна, соція принцълѣи Фридерік де Хеса. — Исмаил Беі, эн фіѣ а Вице-Рігъи де Еѣпет, днсоціт де камаріеръл сеѣ, эн офіцір Француз, дн къльторіа са ла Паріс, аў ремас 4 зіле дн Мінхен. Ел есте эн тінѣр віне-фѣкѣт ка де 18 ані.

## ФРАНЦІА.

Paris 19 August. Фоаеа де аствѣзі а *Журнальсі де Деба* кѣпрінде змѣторъл артікъл: „Камеріле се афла днкъ адѣнате, кѣнд дѣшмѣніле кѣ Мароко ісѣкнірѣ прин атакареа трѣпелорноастре де а лѣи Абдераман. Гѣвернъл аў деватат ачест интерес, ши аў декларат пе трівѣніле жмѣвелор камере кѣ ел нѣ аре скоп а пѣрта эн резвоѣ де кѣчерірі дн Мароко. Фіе-каре аре коношнціѣ де ачестъ декларацие; тоате жѣрналеле о аў пѣвлікат; днсѣші органъл опозиціеі о аў днкъвінцат. Гѣвернъл нѣ воеще нічі о кѣчеріре ши нічі о ашезаре статорнікѣ дн Мароко. Ар фі о невѣніе, дакъ с'ар кѣѣта, де а мѣрі посесііле ноастре дн Африка, кѣнд нѣмаі Алдіръл дмповорезъ вѣѣтъл кѣ атѣте мліоане! Ноі ам лѣат дн стѣпѣніре інсѣла де лѣнгѣ Могадор; днсѣ нѣмаі провизорік пентрѣ эн скоп де резвоѣ, тарѣ нічі кѣм пентрѣ вре эн скоп де вѣчеріре. Ноі репетѣмкъ ачесте с'аў зіс ши с'аў хотѣріт кѣ о днвоіре зніверсалъ, днкъ кѣ о лѣнѣ маі 'наінте, дн фінца камерілор, дн фаца цѣреі ши а тоатеі Европа, ши дакъ днсѣші *Nationalist* аў афлат ачестъ эрмаре політікѣ невреднікѣ де днкъвінцаре, апоі нѣ тревѣеа сѣ ащепте о лѣнѣ, пентрѣ ка сѣ о декларезъ. — Гѣвернъл гѣндѣще акѣм дѣпъ лѣпта де Іслі ши кѣпрінде реа інсѣлеі де лѣнгѣ Могадор, тот аша, ка ши маі 'наінте. Нѣ де фрікѣ, аў декларат ел днчепереа дѣшмѣнілор, ши нічі аре скопѣ, а чере деспѣрціреа вре знополітіі сеаў знеі вѣкѣці де пѣмжит дн Мароко, дѣ-

пъ кѣм ар пѣте сѣ се днѣтѣмпле ка эн резѣлтат а лѣптелор ноастре. Мотивъл, че 'л дндемнѣ а фаче ачестъ декларацие, днкъ тот нѣ аў періт; интересъл Франціеі, днцѣлѣдереа чеа сѣнѣтоасѣ, нѣ воеск, ка ноі сѣ жѣртфім пентрѣ Африка тоате пѣтеріле вѣѣтълѣи, арміеі ши а марінеі ноастре. Флота ши солдаціі ностріі с'аў аконеріт де фаімѣ; гѣвернъл пѣтеа віне сѣ ащепте ачеста. Резвоѣл с'аў пѣртат кѣ пѣтере; ши фѣрѣ а дмпѣціна чеа оноръл принцълѣи де Жоанвіл ши а маршалълѣи Бѣжо, пѣтем зіче, кѣ іі аў авѣт порончі ла тоате челе че аў фѣкѣт; іі аў дмплівіт інстрѣкціле днтр'ен кіп новіл. Франція чере сатісфакціе ши днкізѣшѣре; еа ле ва къпѣта, ши лѣпта ачестъ дн эрмѣ асігѣреазъ кам пентрѣ деапѣрѣреа сігѣранціа Алдірълѣи. Ачест план есте дндестъл де маре; гѣвернъл ши Франція нѣ вор эрма эн алѣл нічі кѣм. Дакъ гѣвернъл, дѣпъ че ла днчепереа резвоѣлѣи аў ростіт дн пѣвлік, кѣ нѣ аре скоп де аші мѣрі посесіле, акѣм де одатѣ, днкъражат де резѣлтатъл лѣптелор, ва днфѣцоша алте претенціі, атѣнчі ноі кѣ дрептъл вом нѣмі ачеста: віклешѣт. Дакъ о царѣ ка Франція, се леагѣ дн резвоѣ кѣ о царѣ ка Мароко, апоі резѣлтатъл резвоѣлѣи нѣ есте дндоелнік: нѣ тревѣе а претінда ла сѣѣршіт маі мѣлт. де кѣт с'аў претіндат ла днчепѣт. Фіе-каре шѣе, кѣ ноі нѣ ам рѣдікат резвоѣ спре а кѣчері Марокъл, дарѣ спре а статорнічі пачеа ши стіма днтрѣ эн попор варвар ши ноі.

Хѣсеім Беѣ, ал трііле фіѣ а лѣи Мехмед-Алі ши Ахмед Беѣ чел маі маре фіѣ а лѣи Івраім-паша, аў сосит аіче дн 19. Ачеші тінері де 18—20 ані, жші вор севѣрші стѣділе лор дн Паріс; іі сѣнт днсоціці де вр'о 30 фіі а фамілілор челор маі днсемнате дн Еѣпет.

Се днкредінцеазъ, кѣ гѣвернъл аў пріміт депеше де ла Маршалъл Бѣжо, дн каре се днцінцезъ кѣ Абд-ел-Кадер нѣ с'ар фі принс нічі кѣм, чі дѣпъ лѣпта де Іслі, орі неднкрезѣндѣсѣ дн планѣріле лѣи Абдераман, орі сѣѣтѣт кіар де ачеста, с'аў дндепѣртат де пе пѣмжитъл Марокан, спре а се днѣтерна дн пѣстіл Алдірълѣи.

## МАРЕА-БРИТАНИЕ.

London 17 August. Газета *Morning-Chronicle* де аствѣзі днцінцезъ, кѣ Реѣна, дмпрезнѣ кѣ соцъл еі принцъл

Кѣнд чінева-і фѣмоасѣ ши віртѣоасѣ ка тіне. Ші вреднік де трон! Ші дндатъ склавіі днкънѣрѣрѣ пе Зора, ши о днвѣскѣрѣ дн челе маі стрѣлѣчте хайне; дн тімп че алціі, депѣнеаў ла пічоареле еі деосевіте презенте. Дѣпъ каре Сѣлтанъл зісѣ: „Алі, кѣнд дн ноаптеа трѣкѣтѣ фѣчеам эн днкънѣрѣрѣ прин політіе, спре а прівігіе днсемі пентрѣ сігѣранціеа сѣпѣшілор меі, те аззіѣ кѣнѣндѣте, мѣ апропіеѣ де тіне, ши те мѣ лѣпші де профіт. Тѣ атѣнчеа нѣ череаі нічі мѣріре, нічі авере. Тѣ нѣ воіаі алѣ декѣт сѣ-ці гѣсѣші пѣрнціі ши рѣденіле. Ачеста сінгѣрѣ пѣтеа сѣ те факѣ омѣл чел маі фѣрчіт дн лѣме! Еѣ ц'ам фѣгѣдѣт апі гѣсі маі мѣлте рѣденіі декѣт аі дорі! Ачеста-і чел маі зшор лѣкрѣ, фінд кѣ эн візір, нѣ се ащеаптъ ла атѣте рѣде пе кѣт поате гѣсі. Акѣм тревѣе сѣ те фі афлнд фѣрчіт. Днсѣрчінареа та де маре візір кареа пе лѣнгѣ алта нѣ о поці пѣрта дѣпъ даторнціѣ, ці-е де прісос, пентрѣ ачеса ц'о рѣдік, „Ші ла эн сінгѣр семі а Сѣлтанълѣи, склавіі днкънѣрѣрѣ пе Алі, жл дісѣрѣкѣрѣ, ши 'л днвѣскѣрѣ дн хайнеле сале де теслар!

Серманъл Алі, зіміт, се лѣсѣ а і сѣ фаче тот че лі плѣкѣ. Днсѣ кѣнд гарда воі ал скоате афарѣ, ши кѣнд вѣзѣ кѣ Сѣлтанъл се рѣтраѣ лѣжнд дмпрезнѣ пе Зора ши пе Кавѣд, стрігѣ кѣ маре дѣрѣре ши деснѣдѣдѣіре, ши днлѣтѣрѣжнд пе чѣе че 'л цінѣ, смѣнчі де ла знѣл дн іі, эн іатаган, ши маі кѣ ш'ар фі фѣкѣт самѣ, дакъ знѣл дн гардісті нѣ л'ар фі опріт. Ла стрігѣтъл лѣи Алі тоці гар-

дісті рѣдікасерѣ іатаганеле, ши флѣтѣрѣжнд аскѣцітеле лор пе деасѣпра капѣлѣи лѣи, ащепга эн семнѣ а Сѣлтанълѣи, спре ал рѣдѣче дн мії де вѣкѣці.

Ла ачелаш стрігѣт се днѣрнѣ ши Зора, ши вѣзѣнд прімеждіа, трасѣ мѣна са дн ачеса а Сѣлтанълѣи, ши алѣргѣ де се анінѣ де гѣтъл лѣи Алі, апоі днѣрнѣндѣсѣ кѣтрѣ гардісті, ші пріві кѣ эн аер де днцісіре. Сѣлтанъл вѣзѣнд ачеста фѣкѣ эн семнѣ, ши солдаціі лѣсерѣ армеле дн ціос. Шмвіі тінері ціндѣсе дмѣрѣцошаці, се арѣнкѣ ла пічоареле лѣи. Бѣтрѣнъл Кавѣд, тремѣрѣжнд, ста ла пічоареле Сѣлтанълѣи ши череа дндѣрѣре пентрѣ фінл сеѣ. Сѣлтанъл че воісѣ нѣмаі аі черка, ші рѣдікѣ, ши сѣрзінд лі зісѣ: „Фіці фѣрчіці. Алі ші маі пѣцін віноват декѣт жл крѣзі. Еѣ шіѣ тоате. Ел нѣ аў днчатат а гѣнді ла тіне, а кѣві пе тіне ши пе віртѣоасѣ тѣѣ пѣррінте; ел тот-деазна аў воіт сѣ те дмпѣртѣшѣці де мѣрїреа ши авереа лѣи; ши атѣнче кіар кѣнд се кредеа кѣ-і кіемат о лѣа пе фіка ме де соціе ши а се фаче эрмѣторнл меѣ дн трон, дн аджнкл інімеі сале, Зоро, ераі чеа маі префератѣ. Іартѣ-і дар эн мінѣт де амбіціе, кѣчї діші черкареа са ера фоарте маре, днсѣ тот аў днвінс аморнл ши рекѣношннда са. Амбіціа есте о віперѣ, каре лѣкѣсѣе дн палатѣрі, ши се днсінѣт ши дн інімеле оаменшлор, пе каре ле нелннѣсѣе ши ле роаде, ши дн мїжлокѣл челеі маі марі фѣрчірі фаче де омѣл ші неворочіт. Мерѣці! департе де мѣрїрі воі пѣтеці фі маі фѣрчіці.“ Ші Сѣлтанъл маі адѣогѣнд о пѣнгѣ кѣ аер пе

